

## 211123-2026 - Súťaž

Nemecko – Stolárske práce – Neubau Turnhalle mit Hort -Schreinerarbeiten Einbaumöbel

OJ S 61/2026 27/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Práce

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Gemeinde Vaterstetten

E-mail: [bernhard.riedl@vaterstetten.de](mailto:bernhard.riedl@vaterstetten.de)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Neubau Turnhalle mit Hort -Schreinerarbeiten Einbaumöbel

Opis: 1Stk - Schrankanlage Länge = 2.400 mm / Höhe=2.260 mm / Tiefe 400 mm 1Stk -

Schrankanlage Länge = 3.600 mm / Höhe= 2.260 mm / Tiefe= 550 mm 1Stk - Schrankanlage

Länge = 2.400 mm / Höhe= 2.260 mm / Tiefe = 550mm 1Stk - Schrank mit Wasserstelle 20

m2 - Akustik - Wandverkleidung auf Trockenbau 10 Stk - Rahmen um Steckdosen

Identifikátor postupu: 34cda792-5ff8-4d48-a523-1a422abb3578

Interný identifikátor: 1202

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45421000 Stolárske práce

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45421153 Montáž vstavaného nábytku

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ebersberg (DE218)

Krajina: Nemecko

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Die Angebote dürfen seit dem 18.10.2018 nur noch digital in Textform bei der Vergabestelle eingereicht werden. Klar erkennbare Unklarheiten bzw. Widersprüche in den Vergabeunterlagen sind von Bietern sofort nach Bekanntwerden einer Klärung zuzuführen (siehe dazu GWB Abschnitt 2, § 160, Abs. 3, Satz 3). Fragen bzw. Einwände sind unverzüglich bei der Vergabeverfahrensstelle über die Ausschreibungsplattform einzureichen. Die Bieter erhalten zeitnah entsprechende Antworten und Hinweise. Falls Bieterfragen notwendig werden, erbitten wir diese bis 6 Kalendertage vor dem Ende der Angebotsfrist einzureichen um alle Bieter noch rechtzeitig informieren zu können. Wir empfehlen den Unternehmen sich freiwillig auf der Vergabepattform [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de) zu registrieren (Angaben einer eindeutigen Unternehmensbezeichnung sowie einer elektronischen Adresse). Nur registrierte Bewerber können von der Vergabestelle aktiv über Änderungen und Ergänzungen informiert werden. Nicht registrierte Unternehmer müssen sich

selbständig informieren, ob Vergabe- und Vertragsunterlagen zwischenzeitlich geändert wurden oder ob die Vergabestelle Fragen zum Vergabeverfahren beantwortet hat. Werden Änderungen und Ergänzungen nicht beachtet, trägt der Bieter das Risiko eines möglichen Angebotsausschlusses. Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die „Eigenerklärung Bezug Russland“ (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Eine elektronische Rechnungsstellung ist möglich, aber nicht erforderlich!

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a -

**2.1.6. Dôvody na vylúčenie**

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Korupcia:

Účasť v zločineckej organizácii:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Platobná neschopnosť:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Aktíva spravované likvidátorom:

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Závažné odborné pochybenie:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Porušenie povinnosti platiť dane:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

## 5. Časť

---

**5.1. Časť: LOT-0001**

Názov: Neubau Turnhalle mit Hort -Schreinerarbeiten Einbaumöbel

Opis: Die Gemeinde Vaterstetten beabsichtigt den Ersatzneubau der Schulturnhalle als Einfach-Sporthalle und einer Hortbetreuungseinrichtung an der Dreitorspitzstraße auf dem Areal der Grundschule an der Wendelsteinstraße. Einbaumöbel: 1Stk - Schrankanlage Länge = 2.400 mm / Höhe=2.260 mm / Tiefe 400 mm 1Stk - Schrankanlage Länge = 3.600 mm / Höhe= 2.260 mm / Tiefe= 550 mm 1Stk - Schrankanlage Länge = 2.400 mm / Höhe= 2.260 mm / Tiefe = 550mm 1Stk - Schrank mit Wasserstelle 20 m2 - Akustik - Wandverkleidung auf Trockenbau 10 Stk - Rahmen um Steckdosen

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45443000 Fasádne práce

**5.1.2. Miesto plnenia**

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ebersberg (DE218)

Krajina: Nemecko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/07/2026

Dátum konca trvania: 31/07/2026

**5.1.6. Všeobecné informácie**

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

**5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

**5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: PQ oder Eigenerklärung gemäß FB 124, Nachweis Betriebs-/Haftpflichtversicherung: Nachweis durch Eigenerklärung. Auf Verlangen sind die Nachweise zu den Eigenerklärungen gem. § 16a EV VOB/A binnen 6 Kalendertagen vorzulegen; Nachweise der entsprechenden Berufshaftpflicht, § 6a EU Nr. 2 lt. a) VOB/A, Weitere Eignungskriterien gemäß Verdingungsunterlagen (FB 211 EU, 216)

**5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Preiskriterium

Opis: Der Preis hat eine Gewichtung von

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

**5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/34cda792-5ff8-4d48-a523-1a422abb3578](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/34cda792-5ff8-4d48-a523-1a422abb3578)

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/34cda792-5ff8-4d48-a523-1a422abb3578](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/34cda792-5ff8-4d48-a523-1a422abb3578)

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 04/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 04/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: Angebotsöffnung erfolgt elektronisch

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: siehe Vergabeunterlagen

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Informácie o lehotách na preskúmanie: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der

Vergabekammer einzureichen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Gemeinde Vaterstetten

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Gemeinde Vaterstetten

## **8. Organizácie**

---

### **8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Gemeinde Vaterstetten

Registračné číslo: 11890

Poštová adresa: Wendelsteinstraße 7  
Mesto: Vaterstetten  
PSČ: 85591  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ebersberg (DE218)  
Krajina: Nemecko  
E-mail: [bernhard.riedl@vaterstetten.de](mailto:bernhard.riedl@vaterstetten.de)  
Telefón: +49 8106383625  
Internetová adresa: <https://www.deutsche-evergabe.de>  
Profil kupujúceho: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

**8.1. ORG-0002**

Úradný názov: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Registračné číslo: 5e3afd3b-d30e-44b5-9ffa-de5f739fed35

Poštová adresa: Maximilianstraße 39

Mesto: München

PSČ: 80538

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ebersberg (DE218)

Krajina: Nemecko

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telefón: +49 8921762411

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

**8.1. ORG-0003**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 34cda792-5ff8-4d48-a523-1a422abb3578 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 26/03/2026 11:58:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,  
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 211123-2026  
Číslo vydania série S úradného vestníka: 61/2026  
Dátum uverejnenia: 27/03/2026